

# Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro

## ARQUIVO

*Coleção* INSTITUTO HISTÓRICO

*Resumo* ESBOCO DA VIAGEM FEITA PELO SR. DE LANGSDORFF NO INTER-

RIOR DO BRASIL DESDE SETEMBRO DE 1825 ATÉ MARÇO DE 1829, ESCRITO POR

HERCULES FLORENCE.

REV. IHGB, 1875, v.38 (II), p. 231 a 284. (49 FLS).

Lata

48

Pasta

13

DL 48,13

Estoque da viagem feita  
pelo Sr. de Langsdorff no in-  
terior do Brasil desde Setembro  
de 1825 até dólares de 1826, 45.  
centos por Créditos Florence.

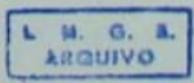
Ackh.

Alvaro



Set. 15. 1894

~~Adm. 22 d~~



DL 48.13

## Esboço da Viagem

fita pelo Dr. von de Langsdorff no interior  
do Brasil desde Setembro de 1825 ate  
Março de 1829

scripto en original francés para el Secretario de  
Comisiones Técnicas

Hercules Florence

*Trachysilpha*

Alfredo d'Escagnolle Farina

(Continued from *Volume XXVIII* Part I page 355-2641)

Os Srs. Biedel e Tamay vão explorar o diamantino, a 30 léguas N. da cidade de Cuyabá, (M. B. Rubyoff e eu partimos no dia 28 de Agosto de 1887 para Vila Maria a 40 léguas O. na margem do Paraguai. O Sr. de Langendorff ficou em Cuyabá.

O terreno tapizado de mimosas verde e amarelo com  
tudo das mais lindas flores com os aborios ~~verde~~<sup>vermelho</sup> e arco-íris juntas  
torrada. Folhas, flores, jasmimado e plantas, tudo seca e seca e co-  
sta umidade das almas que fayam que ~~arrebatam~~<sup>arrastam</sup> o, nô crescer  
e se expandir. O calor do dia substitui o fisco da noite. Res-  
piram-se os mais suaves aromas; os mimosas ~~exhaladas~~<sup>exhaladas</sup> círculos bilhares  
fundo e círculo de verduira. O firmamento agrupa a cadeia de  
silvados, vaporosa, nuvens, transparentes e com reflexos ~~luminosos~~<sup>luminosos</sup>, sombrias  
quasi apagadas em róses tintas - e erguem como bando ~~luminoso~~<sup>luminoso</sup>  
~~luminoso~~<sup>luminoso</sup> círculos ~~luminosos~~<sup>luminosos</sup> ~~luminoso~~<sup>luminoso</sup> das respectivas asas e  
os spectadores das profundiças se espalham.

Um pintor que não tivesse contemplado ~~mais~~<sup>pequenos</sup> festas ~~de~~<sup>de</sup> que  
os mestres poderia, parece-me, imitar a natureza. (na disposição  
de seu quadro). e o paisagem que ante mim se desdobra, ~~que~~<sup>que</sup>  
~~verde~~<sup>verde</sup> (~~verde~~<sup>verde</sup>) deixa um horizonte ~~lascavado~~<sup>lascavado</sup>, como se hou-  
vesse ~~desmatado~~<sup>desmatado</sup> e não deixasse a atenção de algum de seus grande-  
los caprichos, ~~para~~<sup>que</sup> a natureza possa exprimir sua originalidade. De pronto nos se faz admiração  
por que razão todos os troncos e ramos (~~tortuosos~~<sup>tortuosos</sup>) da arvores  
e carvalhos esquejados ~~com~~<sup>com</sup> apreço e o espírito ~~explicar~~<sup>explicar</sup>  
em verde tão uniforme. E' que o fogo por elle fez e que tudo  
rouge simultaneamente; entretanto este habit de ~~carapace~~<sup>carapace</sup> que  
tem trabalhos que todos os annos renovam as pastagens para en-  
gajar, prepara a esterilidade das estas belas regiões, casas não  
venha cultura mais inteligente reparar tantos estragos.

III As nois ~~de~~<sup>de</sup> afros veredantes, campinas, onde tem ~~uma~~<sup>uma</sup>  
uma festa ~~de~~<sup>de</sup> travâmos conhecimento com o caramujo, palmeira  
cuja elevada cana é cheia de espinhos e cujos peciolos ~~longos~~<sup>longos</sup> e espis-  
nhosos terminam por um aguado foliolos a modo de buxo.  
Também o encanto da novidade ~~que em~~<sup>que em</sup> fundo ~~arrasta~~<sup>arrasta</sup> o mato  
toda em sete, ~~que em~~<sup>que em</sup> fundo ~~arrasta~~<sup>arrasta</sup> a uma natureza vívida de mom-  
tonia e morteza, sobretudo para o viajante, de novo decoração.

Chegámos a Cocais. Na uma casa, une capella e palmeira  
guaiacum. Digo-me que Cocais era outr' ora uma freguesia, na  
en rey de sua decadência, rebatizada na d'esta categoria  
para a transporção á posseção do Santissimo Sacramento,  
42 lugus, ~~distância~~<sup>distância</sup> 1 modo que a igrejinha de Cocais, antiga  
a parochial, está hoje seca e quasi ~~desmantelada~~<sup>desmantelada</sup> topoia-

E' o destino dos paisagens onde os homens ~~que~~<sup>que</sup> se ocupam  
~~de~~<sup>de</sup> explorar os minas: nada se fonda de durável. O  
só perigosos d'esta lugar só ainda ouro de qualidades suprime-  
mas este gente que sabendo demais esgaravava a terra, não  
consegue suas pequenas quantidades.

23 de Agost. Marcha de duas a três lugus ~~é~~<sup>é</sup> um vila-

cuja casa de morada é ~~uma~~<sup>uma</sup> e acha se em seu estado. Os habitantes são ~~ignorantes~~<sup>ignorantes</sup> e dos mais ignorantes, mas nos ~~tempos~~<sup>tempos</sup> foram boas e prugal refeições. Vincemos ainda duas a meia legua até à fajenda de São Benedito, sita no meio da valla plicacie, outrora bastante florescente, hoss porem bem descalhada. O dono nas propriezades 6 escravos. A planta não pôde viver.

Montanhos e I. durante a virgem de meia noite para a tarde.

29 Agosto. Desembocou uma embârga, notável pelo ~~mais~~ tamantins, ~~mais~~ espessa folhagem ~~mais~~ verde desmaiada e ~~mais~~ ramos tortuosos e horizontais.

*Strawberries* como nos dia anteriores varios serrados, mas, huidam ~~de~~<sup>de</sup> ~~visão~~<sup>visão</sup> de ~~sangue~~<sup>sangue</sup>. ora das grandes arvores de folhagem escura e ~~de~~<sup>de</sup> varias ~~estrelas~~<sup>estrelas</sup>, deixando ver um entrelacamento de ramos ~~estrelas~~<sup>estrelas</sup> e como ~~coral~~<sup>coral</sup>, de casca rugosa e unguiculadas pelas fogo, ora das arvores, cujos folhos formam devorada pelas chamas, ficando a negra ramo. Mais adiante tudo sat flor, amarela, erosa, mais longe nor de si senão granilhado seco, cuja matiz vai de pardo ao ruivo. Enfim nos terrenos húmidos reaparecem a flor amarela, apres, carminea, e roxa.

A tarde o aspecto ~~varia~~<sup>varia</sup>. ora é mais uma paisagem avivada alegremente por misticos floridos, ora o quadro é ~~grau~~<sup>grau</sup> ~~deserto~~<sup>deserto</sup> *Strawberries* floresta de ~~quadrus~~<sup>quadrus</sup> palmeiros de grossas caules, ~~mais~~ folhos compridos, espessos e curva em arco de circulo. Os pétalos inferiores de umas, encontrando se com os dos outros formam abobetas, cujas columnas são os troncos das mesmas palmeiras.

Dificilmente acha-se agua <sup>do</sup> este tempo neste caminho, em que parte, mas a dos corregos. é salitrosa e a ~~água~~<sup>água</sup> é de maleabilidade. Leva-se a posse em odres, sendo tambem o viageiro obrigado a fazer buracos na lama para tirar agua pôr limpid.

O paiz continua ~~mais~~ chato; para a tarde, porém, pôssemos entre os montanhos que hontem avistaramos.

Grand numero de carrancas das donas leva borda a estrada. Esta palmeira de unhas contra juncos: é mais alle o menor

folhado.

Pensámos em Cassimá, sítio que pertence a um alferes d'Orde  
nancer, comandante da bateria e actualmente ausente.

Agosto 30 de 1827. Nas fajões senta lá ligas e fones comuns no  
sítio do padre Manuel Alves.

O sítio é florescente, além das casas, tem-se muitos appre-  
gados. O padre tem filhos já em idade d'casar, mas, nos vimos  
ver, famílias. Peço por ser um dos homens mais instruídos d'Po-  
víncia: da qual foi presidente, eleito pel' governos provisórios na  
ocasião da independencia; mas é um dos que cultiva os sonos  
de manda sempre por 50 soldados brasileiros a província de  
Chiquitos, que queria se collocar sob a proteção d'Brasil, despla-  
hando o governo d' Bolívar.

31. Depois de meia dia partimos e após 3 legas de marcha,  
chegámos a outra fazenda do padre. I feito a leve fronteira  
muito miserável: a casa é tão pobre que preferimos dormir  
fora. Nada achamos que comer, nos tivemos de nos  
contentarmos com uma jacuba (muita s farinha d' mil-  
aguia fria e açucar).

Há aqui assos: são os principais que vige no Brasil.

Achámos-nos as pés d' alto montanhoso subindo a flores-  
tos e os habitados por onças e ondas, bestas feras.

1 de Setembro. Tendo partido ás 3 horas da manhãzada,  
recorremos 3 legas ante de surgi o sol, mudou a vista do  
nosso terra o grande calor do dia e nos enfraquece tanto as  
cavalgaduras. A montanha estende límita e a paisagem é mu-  
lher campina d'Oleguer. A' noite arquejámos as monta-  
nhas que na vespere víramos. Recorremos por álogos d'nos.  
Cortando algumas, vêss florestas e jacuneys e caranhas  
vemos por entre os estípites, vigorosamente sombreados d'ágas  
palmíneas, a com vaporosa e violeta d' aquelas montanhas.

Refizemos o ribeiro das Rescas, cujas aguas tão limpidas  
mas, muitas inférulas e chegámos à fajenda de Tenente Corra-

vel de Milreis, José Pereira Leite, proprietário da fazenda de Jacobina, distante uns 3 leguas além, e lugar à sua residência.

5 As ribeiras do Peleias, i Jacobina, todos os águas das salobras, o que provém de serem salitrosos os terrenos donde elas nascem, e contêm cobre e outros metais.

Mesma miséria de viveres aqui, como bontem: mas faltam gallinhas, mas o guarda Pesta fazendo bem ordenar os matozinhos, de uma unica.

6 A Setembre - Novo aspecto do paiz: é uma planície cortada de montanhas, composta e paralelas uns às outras, tal qual se fosse inundada, os montantes formariam um arquipélago Illyricos.

Depois de andarmos 3 leguas ou mais depois montando por estrada plana como um caminho de ferro e sempre as costas à seu comprimento, chegámos à base de uma Serra, chamada Crimosa por ar de difícil acesso e com caminhos tão ruinosos que, ainda à pé, ha rios de quebraduras e pernas entregadas nas tracções certeiras.

Antes de empunharmos a subida, paramos junto a um corral chamaado Guerreira, porque corre por entre uma floresta de peixeiros. Matámos um jacaré. Lá no topo esperava encontrar o peixe amphilobis perto de uma corrente que tinha quasi agua. O poço que corre é salobra, mas muito perto ha outros de aguas doces.

Depois de subirmos as altas da Crimosa, fizemos uns legumes e meia por dezanha maneira e chegámos à Jacobina alvo de nosso maiores desejos, nos si por causa das comodidades que esperávamos encontrar, outras e que a proximidade da capital, só bem, a todos os clérigos e viajantes, como também pela dureza importância, este vez mais sublimada n'este caminho, a medida que as distâncias nos se encortando.

A vista da fazenda de Jacobina fizer informações, quanto

a' legunda parte, comparada com estabelecimentos destes que se em outras províncias do Brasil, mas a Jacobina é a mais rica fazenda da província e por consequencia os tempos ricos de achar que nada fôr exagerado.

Atrelafâmos um grande pátio e paramos diante de uma casa de sobrado, a' esquerda, seguida a uma capela que visse nos convidar a pôr pé em terra. Apresentaram-nos ~~que~~<sup>o</sup> o alpendre e nos fizer subir as escadas de sobrado, onde o tenente coronel nos recebeu como hóspedes, ~~que~~<sup>de</sup> títulos ~~de~~<sup>bastante</sup> de reconhecimento. Depois de trocarmos algumas palavras de politez, tomámos afunto entre outros hóspedes, alguns dos quais com suas concessões de Pugabá.

O alpendre é uma grande peça que ~~serve~~<sup>peça</sup> de fachada da casa. O lado que desce para o pátio é aberto e simplesmente guarnecido a parapeito. Dous esteiros de madeira sustentam esta parte o telhado.

Uma mesa a 20 pés de comprimento, cercada a lances pendentes e encostas, achava-se no meio do alpendre; fomos porem autorizados a redor d'ella.

Aí se pôe o jantar, es qual nos aposta a família do tenente coronel.

Hoje vamos ao mesmo tempo da vista do céu e do campo. Depois de refeição, retivemos-se o tenente coronel e o vigário, tendo ambos d'elles, levou-nos para o povoado pavimento, onde entramos n'un grande edifício, cujas portas abrem para o terreno (áltico da pente). Mais de cem pessoas estavam esperando e gente forra, na maior parte das suas famílias abrigadas e achavam em movimento e cada qual ocupado com sua profissão. O vigário apresentou nos ao chefe desta grande officina, que dirige tudo, vizinhas, oficina, engenhos, plantações, gado, escravos, agricultores, confinando a grande interior, em coquê com o tenente-coronel e sua família. O chefe, atendendo ao corpo e no espírito, é a doçura do tenente coronel.

e inmais de nove vêzess. É uma matrona de cinquenta e seis pés alto  
pesolladas, de corpo proporcionado à altura. Sua <sup>cabeça</sup> é grande de ~~peito~~  
<sup>peito</sup> que parece confundir-se com o <sup>largo</sup> colo, cercado de meia  
volta de collares de contas grossas de ouro. Sua voz é de sete  
tor domina quasi instantaneamente todos os ruídos, uns dizer,  
e vozes dos que trabalham, pois todos estao em silêncio ou  
fallam baixinhos, mas o ruído das machiney, da agua que se  
move, das grandes caldeiras, onde ferve a gorapa, etc. O  
que ha, porém, de notável é que esta mulher tão corpulenta  
e que parece ter cincuenta annos, anda e move-se com a  
agilidade de uma viva matrona. Sua physionomia, seu  
olhar e sua boca exprimem <sup>simultaneamente</sup> a energia, a franqueza e a bon-  
ade. Todos os escravos e negros estimam tanto quanto  
a temem. E' com effeito a mãe de todos o mundo, principal-  
mente pelos cuidados com que trata os enfermos e pelos sue  
coros que com prodigo mao distribue aos necessitados.

"Mas quero que meu juiz se ocupe de lavoros, digo-lhe D. Anna,  
isto é bom para mim que nasci no meio das trabalhos do campo."  
E com effeito José Pereira Leste, cujo posto baixinho, e ar fanoso,  
aparece de ser apesar robusto, contrasta com os de sua sogra tão des-  
estada e sua felicidade, nas penas demais em faze figura e vira  
a fidalga e suas rendas.

E' sambor tempo, ope bom tempo colonial (sambor para apesar  
retirantes, feligrengos já raro e que desaparecerá breve), em que  
os portugueses de Europa achavam ricos herdeiros, com quem de-  
screviam tó pelo farto e vermelho brancos. Isto nos tenente-coronel  
me tinha a esta qualidade: quando chegava a província vindos  
pelo Amazonas, a Tapajós, etc com tenente à l. Linha e, como se  
sabe, na antiga monarquia, ope posto nos a dar a todo.

A Jacobina é a maior vila província. Seu território é de  
4 leguas, em quadrado, das quais, quando muitas, só a é cultivada.  
O resto são florestas, jardins, hortas e pastaria. A parte oriental  
é montanhosa: um ribeirão picoso a costa de Tejucu S.

e vai bens a um Paraguai, que dicta umas leyes. A fazenda é ainda abastecida de aguas <sup>(d'água)</sup> por canos que vao de os rios que nascem no Paraguai.

Duzentos escravos & ~~2000~~<sup>2000</sup> homens dons, servos, e assentados  
criados formam toda a escravatura desse estabelecimento,  
mas ha quasi igual numero de gente formada em agricultores,  
crioulos, mulatos e indios que trabalham mais ou menos para  
si ou pagos pelos proprietarios.

Não ha fazenda de Jacobina, José Pereira Leite propria ou  
de dezoito escravos, da qual a menor é de 3 lyres, em que  
nos estes incontos e 10 em seis ou sete villos, chamados feste-  
los, que cum vinhos maravilhos, me feitos com sua familia,  
alguns camaradas e gado.

O gado de tantas escravias fazem com que o tenente comandante  
disse que tinha terras como o rei de Portugal. Vê-se que elle  
ponha sobre si geographia.

Gado insumento sobre as ricas pastagens de Jacobina e outras  
fazendas. I dous avaliam o seu numero em 50.000 cabeças de  
parte, porém, tornaria a selvaticia.

Os cavallos sao todos de terra e uns duzentos duzentos e tre-  
zentos mais ou menos. Vi cincos jumentinhos de raca minima  
que os fazendeiros propõem para a producção dos becos, hincos ou  
bricos e alguma carneiros importados de portugueses que não servem de  
nada para darren um <sup>bacalhau</sup> e li e para regalo do tenente. São  
só os solteiros, pois sua familia, e sua gente, como aliás todos os  
habitantes de Luyala e ha poucos o geral dos brasileiros, tem horror  
ao luto e carne de vaca ou carneiros carneiros.

Uma troupe é um cento e boms e carregá e quanto basta para  
transportar os produtos da fazenda ou para Cuiabá, Rondonia ou  
mato grosso ou Villa Bela de Matto Grosso. Grand parte é expre-  
tada pelos tropeiros que vêm e fôr bacerl. e na fazenda.

O província propria o mais bello caminho do mundo é o  
Paraguai, podendo ter excellentes estradas de rodagem, mas

está e ainda no seculo de barbaria.

O principal gênero de cultura e o da canna de açucar,  
a qual fabrica se ainda aguas adentro. Seguem depois a mandi-  
ca, feijão, milho, etc, e o café para o consumo doméstico do  
país. O cacoá da maravilhosamente, mas só se vêem pocos pli-  
dentes e poucos que de consumo na província proveniente do Pa-  
zí e do Rio & Janeiro.

O meio é transportado de terra porcos proporcionados à pa-  
rada da Jacobina, que no anno anterior S. Anna mandou  
deixar grandes canhões cheios de rivas e bombas contra os Paraguai-  
os durante o governo de guarnição. "Eu não sabia que destruir  
os munitimentos, disse nos elle, e preferi a perda do  
que me restava o Governo. E entretanto Jacobina ficou 26  
anos de Paraguai, e os mais navegavel do mundo! Achou  
hoje, em 1855, fagulha e transporta a costa a burro desde  
Cunghabá, Rio, Bahia e São Paulo em distâncias de 300 leguas, e por  
isso que o Paraguai corre riscos para o mar (por <sup>oceano</sup> Paraguai, San-  
ta Fé, ~~Buenos~~ Ayres e Montevideó! Força é confessar que os pi-  
lotos da raça ibérica não comem parfum com os descendentes  
dos Anglo-Saxões.

Ni' na Jacobina magnificas pés de café e de cacoá; mas  
ali nos estavam senos para provar que a política japonesa do  
governo d'esta parte da América meridional, a bela provin-  
cia de Mato Grosso tornaria ~~mais~~ incremento extraordinário.

Dizem os súrgicos que na Província havia uma abundante  
mina de coche e metronos nos, uma barra muito grande e exten-  
sivel extralida no lago.

O campo está cheio de salitre.

A <sup>Salina</sup> fica gravemente collocada. Além de moradia  
de João Pereira Leite e das officinas adjacentes a residência,  
ou quarenta casas, cobertas e telhas, cercam um vasto pátio  
que é retângulo maior para o compriar. No meio encontra-se um  
ijujuiba com o seu campanário. Grandes arrejados, quatro

engulhos e afundar, dous torrados a que a dous por bon, uma  
luria, uma machada de sacar milles, rãmolas, tudo isto  
da a esse estabelecimento as apparencias de uma aldeia.

Um coro de picos pôs pelas meias da habitação, jardins  
e pomares a embellecer; vasto aqueduto pertinho, belli, suaves  
e montanhoso as longas terras a paisagem soberanamente pitto-  
rica.

1827 - 4 de Setembro. Deu-me estavam no tabacado de Loureiro,  
ouviu-se um barulho de corneta e pelo avesso da direita do  
grande portão, apareceu um grupo de índios. Vermelharam  
de roxo: aviançaram-se uns a um, tocando o pincim da  
fenda de um instrumento que parece ser um chifre de boi, e  
cujo som é singular. Eram 11 homens, ~~3~~<sup>3</sup> mulhers e 2 crianças:  
ninhão nris, com excepto de um unico, trajando al-  
gunz <sup>de cabeça com</sup> ornamentos penas de fava, cores.

Na um cacique da tribo vizinha dos Bororós que secha  
esta caudia, com alguns dos seus a um convite de trenta es-  
sonel, o qual preparou nos, por sua amável sympathia, que  
torpeza

Quando chegaram as meias de pés, fomos ter com elle. Ficaram  
todos <sup>altos</sup> pretos, bem feitos e robustos. Seus traços tem uma figura  
que eu ainda não viro em outros índios, nem jamais tive  
a ver. As compridas e espesas cabellinas, lhes cobrem ate o que-  
xisil e cobrem-lhes as espaldas: avolumadas ainda mais por pa-  
nhados <sup>longos</sup> de crina e cavalo, negras e lisas, com os longos profundos  
cabellos, ensaiam eternizar a abundancia e a singular impo-  
tencia que produzem. Algumas as levantam sobre a cabeça, formam  
um cone todo do comprimento da cara e de base tão larga como  
a cranes. Este cone, amarrado por cordas em spiral, termina em  
pendentes de cabellos. Os <sup>Caboclos</sup> idênticos da Sonda não possuem  
nada de mais elevaticos. Todos elle, homens e mulhers,  
tem os cabellos da frente cortados em duas <sup>partes</sup> horizontais  
sobre a testa; isto é as das frontes cobrem ate a linha das orelhas;

os pafes que se da testa e' um meio ultrapassado por uma maneira flutuante que desce ate entre as orelhas.

Narros trajam a' cabeça enfeites de penas de aves, & cores vivas, artisticamente dispostas, em laque; outros coroados de dentes e unhas de onças e de outras diversas bestas, <sup>deles</sup>, feitos com gosto, e' um crescente de unhas com sua phalange, e de dentes caninos, com a ponta curva voltada para dentro, solidamente encastadas pelas raízes ou phalanges, com fios de tecum. As maiores, contudo na parte a voz diminuindo vulgarmente para as ultimas, das que, como os coroados & dentes dos heróis só estavam por dous coroços.

O arco e flecha, são mais altos do que elle, uns 50 cent<sup>m</sup>. Grandes muito pode um cravo de D. Amor, o mais forte & longo, manejal-o.

O cacique apresentava de vestido a tunica, calça e vestiu de paus j' usava <sup>todo</sup> o resto, e que tornava os outros mais intimidantes para nós, apesar da ~~nudez~~. Os homens trajam o paço ligado por uma cintura que lhes passa pela cintura, à maneira dos franceses; outros o cobrem com um cartucho de folhas. As mulheres, têm um habitu singular. Não sei se é porque se cobrem, mas n' ipse caso longe ficas de tua convul intercessão. Ates, & tudo sive que se por ipse motivo, ou por qualquero outro, apertos ~~desnudam~~ a cintura com uma esca de pau & 10 polegadas & largo e com tal força que se caue na altura do estomago e sobre o ventre e quadris ficas solientes, e que contornem per tornadas eiformes; mas, voltando uns singulos, acrescentarão que despe cinta quando se feste e atraç dos filamentos da largura de 2 a tres polegadas.

Uma velha tinha o braço esquerdo estropiado por uma bala que recebou da gente de trezentos coronel, por occasião da guerra que ~~esse~~ monsenhor <sup>de</sup> ~~esse~~ tribu em consequencia das represalias a assassinato que faziam entre os escravos de jacobim.

Uma velha tinha na virilha direita um bulto, de qualde-

lhe pôs que lhe corria pela coxa. E' um <sup>mo</sup> presente no Europa, por  
que sempre <sup>se</sup> gan com elles, na ter relações, mas conhece o seu mal.  
O cacique dizes-se tenente coronel e chamava-a <sup>João Pedro</sup> nome que tomara do nome hispânico, & que era apelido. Ap-  
ós o sacerdote baptizou, mas ficaram muitos salvagens. Afim é que  
~~aprendeu~~<sup>Louvado</sup> muitas <sup>Caracter</sup> coisas e grandes serviços prestados à  
religião, tudo a respeito a nôs.

D. Anna mandou entre os seus amigos hospedes na co-  
zinha grande: ~~mandou~~ fez-lhes dor de comer e distribuir agua.  
ardente, com a qual quisi de emborracharem, e que tiver aconte-  
cido, se isto dependesse deles. Voltaram em seguida para o pátio  
e quando convidados, executaram seus jogos e dançados.

Estes consistem em formar um grande círculo, no qual concor-  
vam os afeitados uns dos outros. As principais nos fazem mais do  
que levantar um pé e depois outros confundem uma toada lenta por  
marcas batendo com as mãos e acompanhada de um canto soa-  
guedo, baixos e demorados como o compasso. De repente param: da-  
m um grande berrido e saltam, uns fazendo contorções, outros abrindo  
os braços com o rosto voltado para o chão e a outra desvairado;  
outros abanando-se como se fossem a escorregar. Em seguida se  
começam com a monstrosa dança.

Enquanto os Bororós a executavam, uns dentes alheios, dentes  
de círculo, representavam «jogs de Tomandua». Um pôs de de-  
quatro patas e uma crinça a agarrar as costas: é a fêmea de  
tamanhia bandeirosa e seu filhote. Outros vieram a incitar, rindo  
<sup>a porta de</sup> com os narizes. Imitando com muita fidelidade os mu-  
rinhos Rathazicos do animal, o que faz de arrastá-lo para  
dela, levanta devagar a cara e uma mão, e com os dedos cur-  
vos como querendo agarrar o pôs: quando se arreia, e outros  
reina. Sabem que se estes bichos é possa trair em vez de  
uma lentidão, nôs é mais perigoso de que possa-lhes alcançar-  
ce a sua unha: mas ha outros remedios除了 contorcer a pata  
do animal.

Eles, muitos vistam também suas testas com a onça, a carapaça da anta, lobos, veado, etc.

Faltam de�pura: articularem entrecorrentemente as palavras; e tem que ser todos voz rouca. Tudo isto é harmonia com as suas outras qualidades physisicas e moraes.

D'elles fij os seguintes retratos:

1º

E' um moço alto, esbelto e robusto; physiognomia masculina mas fraca. Dous cubitos de succo (arcela) passam pelo cartilaginem que separam as narinas e entre de 8 grossuras é comprida a metade n'un buraco que existe sob o labio inferior e prende lhe ate ao peito. Esta opa é retida por uma magõ ou bala que o torna invulnerabilis a callos. Uma bela coroa de dentes e unha de armadas alvejicos ornada a testa e diversos crescentes vacançados arremetendo de brincos. Os espessos e longos cabellos aumentados de um punhado de crinhas e cavalle cobrem seu hombro e desce ate aos rins. A cara, peito e cabellos estao pintados e vermelhos com o urucu. Faltam sobrancellas que elle arrancada, igualmente a barba. En quanto a esta nos dei se pelo mesmo motivo.

2º

Mos. de alto porto, robusto, mas nos tais han fift como o primeiro. Trizoma fraco acompanhado dos tricos comuns à sua raça. Cabellos espessos. Troy em lugar de corona, uns alegres de penas amarellas e vermelhas e dor troy. Poste uma anelha formada de tres fíeiras de penas em arcos concentricos, riscas tra a modo de raios. A primeira fíeira é de penas pardacudas; a segunda de penas aguas e 3<sup>o</sup> e brancas.

Tem como todos os Bororós e membros oculto dentes de um cartilagim e folha de palmeira e passa pelo pula do paupucis a uma emboscada que trazem a cintura e que ~~estão~~ <sup>estão</sup> apertado pedacos de cubitos de peixes.

3º

Homen de quarenta annos. porto elevado, figura riscada

embora elevativa. Nas traz o fio no nariz, mas o do labio inferior. Os cabelos tintos de unha e um tanto amarelados. Nunca tem praia de cabelos formando um cone de pe' sobre a cabeça, um pouco penso para traz, amarrado por costelas em gola e corrente de um punhado dos mesmos cabellos. Coroa de unhas cerca a base do cone e crescentes nos orelhos.

Tem aber tipos entre a coroa e o cone na parte um feixe de pectenios, uns simples, outros dobrados com pontas d'os que lhes servem de faca para fazerem suas flechas.

Traz suspensa ao peito uma cabacinha <sup>chita de</sup> fura, <sup>de</sup> vidro azul, amarela, e azul e na qual apontava quando entrou na fajenda.

8º evaditario de se' esquerdo. ~~9º~~ Arco e flecha, <sup>de</sup> metal.  
trazempan de um terço a um attimo.

4º

Mulher carregando uma criança a cavalo sobre os homens, e um acto suspenso ás costas por uma embica que perfurava testes. Eles forados a obrigar a curvar a cabeça e o corpo e nas lhe permitem levantar uma fronte alta com os injurios homens de sua hora. Os cabelos, embora cortados de mesmo modo que os homens, são mais curtos e encoroados. Nas tem como unicos ornamentos unhas os crescentes nos orelhos.

O largo cinto de carne e os fios que colam sobre as partes naturais, são informes objectos que as mulheres bororós parecem indispensaveis, pois todos os trazem.

A criança tinha já 2 trajes ferizes de sua gente.

Souzinha mandou-lhes dar fujões & fasinhas de milho e aguardente com a qual, como já dissemos, estavam a embebedor de.

Nas ha dy annos eram opas bororós ainda caui selvagens, pois nos tinham relações algumas com brasiliens. Faziam muitos mal os tenentes-coronel, matando os escravos e devorando

as plantações. Não podendo mais suportar essas hostilidades, e tendo já em varias épocas perdido 11 navios montos por os selvagens, José Pereira Leite pediu a D. João V a licença para expellir os aforas. Por o governo português tinha por com os indios intenções muito philanthropicas, mas concedeu esse bicho a os brasileiros que nos eram menos inclinados a ferir os que os selvagens aproveitaram de d'ella para exercerem todo a casta e barbaçadaria, ali inventil. O coronel freg. lhe une guerra que durou 5 annos, durante a qual sua gente matou 650 Bororós e fez 50 prisioneiros que mais ou menos de sujeitaram aos trabalhos de fazenda, principalmente costeiros gados. Não foi assim quando <sup>após</sup> apreenderam o cacique, que mesmo que visse nos ver, que esses selvagens concentram se de tornar a migo. O tenente coronel da C. a Beldade, precentor-o, & ffo baptizar; avisou-lhe o padrinho a elle seu senhor, que parecia lisonjeado e muito bom effeito, perguntando-lhe em como se chamava, respondera-me empaticamente: "Eu me chamo o tenente coronel José Pereira Leite."

Quando esse cacique cabia prisioneiro, declarou que a figura mal a gente do tenente Coronel, fôra por ser elle o com puto e que elle e os seus os tomavam por malfeitos e não por homens como elle, mas que porarem comandados por um tão bom chefe, queriam doravante ser amigos. A vista disso, o tenente Coronel mandou-o para a sua tabe, sol prometeu a volta com os seus e ameaçando-lhe ir atacá-lo, caso faltasse a palavra dada. O cacique prometeu tornar a vir, pagando sua tabe com effeito voltou com muitos outros, mas sem mulheres nem crianças, por desconfiados que ainda tinha. Ficando porém desfeito com o acalhamento que receberam, tornaram-se realmente amigos ao tenente-coronel e desse modo os indios de vez em quando apareceram com mulheres e crianças para receberem visos e presentes e sobretudo beberem aguardente, de que são muito avidos, como é fácil de ver.

Nos mulhos ~~passavam~~<sup>desciam</sup> mais facilmente nas fajendas, porque em sua tribo era escrava e infeliz. ~~que passavam~~<sup>que passavam</sup> gostava de vestir decentemente e afanava-se à ser cristã, mas querendo seu pôrpor por cabocla.

Até todos os Bororós foram contudo pacificados pelo tenente coronel. Ele dividem-se em Bororós dos campos, dos quais faz parte os que vieram nos vés e Bororós do Cabacal, indomáveis, ainda que praticam roubos e assassinatos, mas não na gente da Jacobina por temerem as represalias, mas em viajantes e estrangeiros. Um dia, dias mataram e correram o Mato Grosso no caminho que daviamos breve seguir.

5 de Setembro 1827 - As 11 horas da noite partimos com efeito para Villa Maria. Cheios de obsequios de parte do tenente coronel e da sua sogra, levámos uma lembrança expressa de gratidão. Para a viagem, D. Anna mandou carregos suficientes para mantermentos e excellentes qualidades.

Até uma hora da madrugada caminhamos, mas, cansados pelo somno, armámos as reles na floresta e dormimos três horas. De madrugada chegavamo a Villa Maria, apontando à margem esquerda do Paraguai.

No mesmo modo que os outros de Mato Grosso, não merecemos povoado a deus qualificações de villa. Uma reza de cada um naí estado de cada lado de uma grande praça, uma igreja que lhe fez a invocação a S. Luiz & Francis, muros e separados por telhado de casa, eis tudo. Mas o grande não é isto, arredando a Praça e a praçação a que quer de desejar por uma barreira em arco reentrante. Do outro lado estende-se uma praia de areia fina, arlada e lindamente cortada, pelo caminho de Mato Grosso. <sup>com o tempo</sup> Gosto de tanto prazer em dêi o Paraguai, que não <sup>que</sup> Calvo e magistoso abrindo a os mar! Bem também, depois de ter tomado alguma descanso na casa chamada o governo e que nos deram por ser a melhor da localidade, entrei a uma piso já quando a hora começava a refrescar, e voquei aguas, assim

(cont.)

através de pés sombra que se estende já sobre o rio, e pelo  
meante do corrente calma silenciosa de entre margens  
cheias de belas e altanárias árvores. Um breve respiro à minha  
floresta furos que levam a encosta, que baixam a forma  
col pés ladeiro septentrional. Penetram n'elles e vagueio n'um  
labyrintho de canas, rizos, e arvores e surgiem de dentro  
d'água. É uma floresta circundada, onde reinam o fresco e a  
sombra; as águas das fundas e piscas. N'um peixe d'estes,  
respirava com espantosa, pois a alma sente de calma com  
a paisagem por a cerca, infundiude beneficas imprefetas.

A custo obrigo-me a voltar a deixar esses lagos, onde  
eu, a água e a floresta concorrem para a serenidade e a pa-  
z espiritu. Minha piroga, que nemhum corrente impelle, e  
os movimentos da pá que com mais brida manejá em dire-  
ção ao povoado. Nas sombras da noite, as árvores inundadas  
ovelhas grandes navios ancorados. O céu encobriu-se estolido,  
mas em on' dos planetas billyaram já com maciças e  
tut as frances da floresta e restauraram <sup>luminosamente</sup> sob a água.  
Certo a larga belia e, entado no rio, entago-me à cora-  
teira que me leva à barranca d'onde, em dons pulos, alen-  
go a casa.

De manhã, as raias do dia, o tambor da praça que aliás  
não tem guarnição, e só vestido com uns calos tocam  
à uspa porto e alvorada. O que me causou admiração, é  
que tives ouvido tambores e tropas francesas a tarda, no mar  
e em terra, mas me recordo ter apreciado melhor execução  
uma mais variada.

hei on' este horário, bairros, trazentes, caburés desceden-  
tes de indios alleatos no tempo a D. Maria I, relatado a myself  
a toda a população da villa. Muitos homens e mulheres em  
caminhos da cintura para cima.

Villa Maria, sita i' margem do Paraguay e no caminho  
de Cuyabá a Villa Bela, está destinada a tornar a um ponto

a importancia para o comércio, logo que estavam os obrigados a manter uma política moderna.

16 9 de Setembro a 1827. Vaqueiros fazem um boi para conto. Oito mêsso se fugiram em todo a América do Sul, onde fizeram mostrarem tanta gente e destruição e tão conhecido, que naí falam deles. Diferiram uns que na Jacobina ha vaqueiros de por simples riquezas, em numero de doze ou treze em todos brancos e peles sem lecos. Uns destes, come para o animal agarrar-se ao seu pescoço e ali se mantém pendendo, ora andando pelo touro infeliz, ora pendendo a cavalo. Os com jangadeiros atiram-se também uns uns e conseguem derribá-los.

10 de 7<sup>mo</sup>. Antes de dia estávamos à pé, à espera da caia que de barranca do rio devia nos levar à embocadura do Jaurá, onde iam os viajantes para a pyramide de Paraguai, cubra na poeira e conhecida por algum geógrafo. De repente vimos da cometa annunciar-nos a chegada dos Bororós: é o cecílio José Pereira com a sua gente, mas em maior numero, principalmente quanto a mulheres e crianças, do que viramos na Jacobina, poucos dias atrás. Consistiam em vinte casas.

Diferimos a partida por instantes, afim de eu ter tempo de visitar alguma aldeia indígena.

### 5º Retrato.

Homen alto de 35 anos de idade; bom feito & peito largo, de costas e pernas musculosas, mas com os pescos curtos. Por traz da cabellaina pernas n'uma pitoresca desordem. Seus arcos & flechos tem um terço mais de comprido do que elle a apesar de serem fortes, mas não chegar a distender a corda. Louros d'pinho, já com barba & d'áqua, na Jacobina, homem muito robusto, mas conseguira armar um arco & borroso sem dificuldade.

### Retratos & 2 Mulheres.

A sua esposa parecia 40 anos: moita e algo escura, tendo achaia de corpo. Caneca é curta em fardo, que porta em torno

era da altura d'ella. Sua farda compõe-se de cestas, amarras, pellis enroladas, de jacás cheias de varios objectos, peso auor-ma para estes infelizes mulhers que são os animais & caçá d'aqueles indios. Tudo aquillo é amarrado com entranhas e suspensos por uma farica mais larga que lhes passa per a cintura, acima da testa, o que as obriga a abanarem o petaco e a fronte e a curvarem o corpo para diante.

Com tal carga, levam ~~para cima~~ uma criança escanhada em homens e um cãzinho. Ainda não é tarde, pois quando os maridos matam um porco do matto ou qualquer outro animal, mettem no "um dos jacás que elle trazem à costa.

A segunda mulher é mais moça, e. 5 pés de altura, robusta e bem feita. Tem tambem sua carga e criança. Julga-se quasi lobizas n'ela physionomia tristonha e o olho fixo, mas elas a impõem semelhar a uma vaca, tanta tristeza maldida e maes a filhas contam as injustiças dos homens.

A vista d'aqueles desgracados, assim reducidos a tais escravidões, e d'espah homens e fronte altaiva, fez-me lembrar o que haja Dellana a respeito d'el mulhery que visaram agravar os homens para se ultrajarem á tyrannia dellg. At ~~destrutor~~ e apontar a margem a grande rei que elle é descrito, pelo que ~~destrutor~~ chamou das Amazonas. Talvez ejam os ~~destrutores~~ descendentes desse alguma tribo amigada d'aqueles <sup>Indios</sup> viu os como depois da ocupação portuguesa, muitas hordas selvagens, como os Tupinambis, nos guerras de resistir ao domínio dos invasores, retiravam-se para o sul do Brazil.

Soubeli ainda um rapaz e uma menina. Aquella não carregava senão um arcozinho e fleches, os pés que estavam levava já um santo com diversas cores, cores pintadas em verdade. Tinha o corpo pintado de vermelho e já trazia a cinta a cerca de pés e os filamentos. Era sedentaria de pé segurando.

Tornando lugar com canoas, descermos o rio que é baixo. Apesar de areias finas moltas e todas, e grande variedade de papéis aquáticos na margem, buscaramos peixes. Javali a cada passo se denunciava pelos gritos sonoros ou quebrados. Alguns gozavam em terra de calor de sol e imersos com a cauda para dentro aguado lembram os jacarés e bronze de São Paulo Público do Rio & Taveiro.

N'existia inúmeras encostadas. Durante as inundações o rio dá navegação muitas léguas para o interior. A encosta não se menos ricas, porque há montanhas que não de mesma cordilheira por nós atravessada, antes de alcançarmos a Jacolina.

En Papageno Velloz a esquerda paramos, para esperarmos a noite da luar. Algrayava os ocos e corações a vista a noite fala no seu misterioso rancho, pois é todo o dia nas pueras nos signal de vida humana.

Melancólia nos canoas e Guatos. Tomei a mim aquelles <sup>(Luis inédito)</sup> interessados amigos com o prazer com que as fuzes à meia tarde visitaram os amigos e antiga dita. Nunca viu-se tal, pois sob da grande batida Guayta, que tem 2 lugares, de fundo, na confluência do Paraguai e do I. Bonengas, mas em hora pertencem a tribo dos Guatos, <sup>Intendente</sup> mais estimável.

As turmas homens, turmas mulheres e quatro crianças. A physiognomia não respira alegria como a dos Bororós. Um d'elles, seis ou sete que comeu para si e sua família, só de que desde a meia hora nada tinham comido, não tendo sequer mato nenhum jacari, nem apantilho um só peixe. Deixaram feijão cozido e farinha de milho.

Tinham vindo, poucos dias antes, em maior numero a Guyra e a S. Lourenço para vender peles, e moçambiqueiros animais a um engenheiro, morador numa aldeia ali. Um haviam voltado logo, este ficou para construir uma piroga.

11 de Setembro de 1847 - Partindo á 2 horas da matouga da,  
 9 da manhã chegamos ao vila Jauari, à direita. Em oce permane-  
 mos encorajar a pyramide que vinhamos ver: desobrigada apre-  
 val à direita da embocadura, por traz de arvores que a escondem  
 dos vistos.

Nos é preferivel <sup>avistar</sup> com indifferença um monumento qualque-  
 r de marmore branco e de arquitectura regular que a repente se a-  
 presenta nos meus olhos vistos nascendo sobre dum partille vicina  
 a natureza.

A pyramide é quadrangular e tem 15 a mais pés de alto, in-  
 clinada o pedestal e a cay de pedra que a corona. No lado N.56°0'  
 etam gravadas as armas de Espanha, sob as quais, aliás, estam  
 inscrições:

S V B  
 FERDINANDO VI  
 HISPANIAE  
 R E G E  
 CATHOLICO

A coroa está quebrada: só restam os florões.

No lado S.56°E. etam as armas de Portugal e esta inscrição

S V B  
 IOANNES V  
 LVSITANORVM  
 R E G E  
 FIDELISSIMO.

Talha a todo a coroa.

Lê-se no lado N.36°W

EX TACTIS  
 PINIVM a TE  
 GVNDORVM.  
 CONVENTIS  
 MADRITI.  
 IDIB JANVAR  
 M.DCC.L.

Enfim no 6º lado

IVSTICIA  
ET PAX  
OSCVLATAE  
SVNT.

Aí que coroa das armas de Espanha e Portugal estou a  
pegar; pelo tempo ou pelos homens? Na minha infância  
vi os signos da realça extintos pelos revolucionários a 92.  
Inclino-me a crer que o mesmo sentimento impeliu os  
meus a mantele o sinalamento da antiga servidão.

A pyramide, comprehendendo o pedestal, é de alto a baixo  
separada em duas amarradas, ambas e uma só pedra. A juncção  
está formada nos lados N 35° E e S 35° O duas linhas que encerram  
a direcção de um lado & mais a 100 lugros, & limita. Dizem que  
uma metade foi feita em Lisboa e a outra em Cadiz. Contava  
em que nos tendo sido aprovado pelo gabinete a Lisboa e  
tendo numero & limitações, o Tenente coronel português determinou  
a para Buenos Ayres, onde acabou uns dias feito mestre,  
cola.

Com as duas peças de pyramide que juntaram bem e que  
foram feitas ~~para~~<sup>at</sup> magias para a facilidade e transporte de  
Espanha para Buenos Ayres <sup>at</sup> ~~at~~ <sup>ab</sup> Agosto Villa Lida, at o lugar  
marcado, ha sempre interesses colunas & chelas. Na fenda  
metálica em faca e o prompto cores deliciosas que  
mudas une calaca e misturado com farinha de ouro que  
tivese regalos.

As 2 horas da tarde todos fizeram a sua volta a Villa  
Maria.

12 de Setembro. Quis alegria a tarde para dormir  
e duas saímos no obrigado a continuo por causa dos  
mosquitos. Navegámos durante as horas da noite at alcen-  
carmos Passejo Vila, onde descansamos at sol fôr.

No dia 13 chegamos a manhã cedo a Villa Maria.

Venha o 2<sup>º</sup> as Provas destar - f'ar outras primeiras  
Ri: 27 e 28 de 8/10/76 *Tannay*

14 - Voltâmos a Jacobina.

Fizemos fajende partida a 21. astrovôma para ir em expedição a uma outra chamada Bahia, no caminho de angeleito Pecori ou S. Pedro d'El-Rey.

Tijui em Jacobina para aprestar a festa que dava o tenente Coronel por occasão do baptizado de um filho seu nascido. Dous dias antes a nob chegaram o padrinho: o governador da província que voltava a um gyro de férias de Bolivia, passando por Villa Bella, Cocalveas, pnto d'Príncipe de Beira, tendo ido vir a pyramide, e' and volta por Villa Maria e a Jacobina. Vaga acompanhado de um major e engenheiros, alguns officiarios e um pigmeu e escavaria.

A propósito de Port d'Beira fiziam-me uma descripción pitoresca apesar como a Villa Bella é perdi a memória a pessoa que me a fiz. Enunciou a dizer o Geopoli, todos os dias vêem de es meus margens, os meus muros, os e repente fica-se pronto as espadas com uma fortificação construída segundo as regras da arte moderna e que abrange Europa causaria impulso. O que chama o viajante a liberdade e que nos aparecem senão uns vinte pedreiros, mas nisso e vivendo só de angulo.

20 Villa Bella, a fundarás contemporanea, foi concecada a baines de vasto planos. Praças, expositórios, mas largo e marco a cordel, o palacio, as igrejas, a intendencia, a fundição, a Camara, e casas, tudo foi delineado ao mesmo tempo, mas nada se puseram os alicerces ou a alguma metro acima do chão. A maior parte das casas, começadas tem a meia cento. Julga-se que se e' margens do Pombal tivesse continuado no poder, os grandes trabalhos com que tensionava todo o Brasil, teriam chegado a conclusao.

Villa Bella nas costas dojo uns uma familiá e cinquenta e cinco pessoas. D. Mathilde e sua filha, e

tais mós e poucos mais. Alguns centos & cabus's anestesiam o  
vento da populaçao.

No dia do baptizado tudo era festas. Os musicos de fajenda p/  
os negros captivos tocavam desde a nozom arca, debaixo das janelas  
da casa e separam em bandas ao redor do pátio grande. O  
ar estremece com os foguetes que a cada momento explodiam.  
Donos, hospedes, amigos, escravos, todos apertavam a mão a  
bebida pelo cigarro, ironato a D. Anna. A igrejinha <sup>na qual</sup> pôs  
conta a 200 pessoas presentes. I baptizaram festejado logo depois da  
missa e durante a cerimonia, a musica, os rojões e foguetes  
atramis com extraordinario espetáculo. Explodindo almeços ouviam-se  
servidos nos alpendres da casa; e só tarde depois de meio dia o tenen-  
te coronel regalou-nos com um banquete que qual coroa de abun-  
dancia o vinho de Porto, comer tanto mais agradovel que  
o vindo na beberamos vinhos de qualidades alguma "apenas".

A esposa do tenente coronel, embora restabelecida, voltou afi-  
to as festas, ver D. Anna, ver os meninos.

N'tarde houve a idéa de dansante de batucue. Como igual  
a expectativa por sua familia que me recebem a tração com tem-  
pera urbanidade, abstenho de fazer a descripción desse danso. E  
s' sentiu que um povo, isto é de qualidades, recomendava-se  
algumas, segos apurante tais tropejos aos olhos do viajante.

Setembro 26 - Durante minha estada na Jacobina, tive  
a felicidade de tornar-me útil aos meus hospedes, tirando-lhe  
os rótulos. Tratado por elle sempre com benevolencia, rebatido  
e amabilidade nos momentos da partida e com modestia e  
humildade pejear separando-nos enfim.

(1) Tenente coronel deu-me um guia que serviu tambem  
para carregar os mantimentos no trajeto que tirei a festejar  
até a fajenda da Balia, distante 9 leguas, onde me esperava o astrônomo.

Esta fajenda tem o nome de um lago proximo a grande  
inundação do Paraguai, com elle communica. Ele mes-

parece um rio pois estreito em todos os pontos tem 6 lagos  
e profundidade no sentido de Pocond. Encerra inúmeras afor-  
ma sacos e lares e portos. Todo o terreno é uma vasta  
planicie, na qual grande quantidade de gado encontra esca-  
lento pastagem; na estação boraceira, porém, alaga-se e  
é o pior transpor sem embarcado.

21 A fajenda da Bahia, onde no leva um pátel velho,  
uma mulha e alguns moleques tem contínuos movimentos  
mudos. E' que o lago é povoado e uma imensidão de pe-  
ixes aquáticos como garcas, colhereiras, caras, bixas, fai-  
jos d'água, socos bois, etc.

De tal modo pululam as piranhas que é um perigo es-  
tar n'água. O anjol que se atira só pega piranhas e tal é  
a avidez que cortam, não raro, a linha qualquer que leva a  
grosso.

Se alles vivem por si só podia tirar o deserto e tomar um  
lado no lago, a presença de enormes jacarés em numero  
superior a tudo quanto até entao em vista, fazia para que  
até em tal não se pensasse. Dávam os roncos; roncos os micos  
aqueles das margens, por toda a parte. o lago semelha uma  
caldeira e ajuda a fervor, por tal modo afaz ampliar a  
agitare a água, a nadarem ventos à superficie.

27 de setembro de 1827. Atarracámos a planicie acima  
indicada, onde nos havia vindo só acovre pra nos abrigar  
do sol. vi-se muito gado vacaum e cavallar.

Fodemos uma vez o caminho, e não o achamos mais  
a custo porque ha muitas batidas feita pelo enimes. Não  
podendo mais o calor, fizemos alto e descanços por volta de  
ter horas n'um lugar chamado Barrancos alto a leste de  
Lalha, cujas aguas estavam mortas. Tinhamos tempo de passar  
a noite, mas, como tinhamos deixado os continados em  
Luyabá, não pudemos resistir aos mosquitos e à meia  
noite, fizemos-nos a partida.

Antes de sair o dia vencemos tem agua & planicie a direita  
tempos secos, designal, peregrato, cheio & matto e cerrado.  
Depois de nascido o sol, ainda caminhamos uns legas ate  
um lugar onde, ha algumas casas, mas nos temos encontrado  
ante um velho e varios criancas e nenhum mais de almas  
conos, e impellidos <sup>pelos</sup> por um bom appetito matinal e pelas  
esperanças que nos der o velho, fomos avante uns da legas  
e meia ate um sitio onde achamos uma gente pobre, mas  
hospitalaria. Casados & sete a meia lega de marcha, ali fomos  
depois ate o dia seguinte.

28 de Setembro - Mesmo terreno & hontem, mas embellida  
por nascente verdura. Cerrados & troncos amaregados polifloros  
e folhagem verde. Fizemos uns passos por riachos & nos en-  
contramos filhotes quasi com a velocidade de flecha.

Depois de 2 e meia leguas, chegamos ao arraial de Poconé ou I. Pedro d'El Rey, sendo o primeiro nome II o de uma  
tribu de indios ja extinta e o segundo o que lhe foi dado  
quando quisiram elevar o povoado a categoria de arraial  
afim de formar uns condigos ~~comunitários~~ i localidades a Aguabó  
erecta em cidades e em capital da Província.

Há um arraial d Brasil, é isto quasi todos. Uma  
paca oblonga com a igreja e a cadeia nos lados estreitos: a  
maioria das ruas & cada lado tiradas a cordel, casa baixa:  
nhos, eis o que compõe um arraial. Pocone não tem casas  
duas mas: a igreja é nova e pequena: a cadeia está em ruinas.  
Nas de vez alme riva: muitas casas, estrem abandonadas; porto  
não para um riacho e os habitantes tem que abrigar-se na  
terra. Um cerrado espesso serve de cintura ao povoado que vai  
até num horizonte.

Foi outono I. Pedro d'El Rey mais não é povoado, tem  
ainda se arqueava mais ouro. Ha vinte annos começaram os  
seus moradores a emigrar para o Paraguai, via entre  
& lamas & diamantes & pedras descobertos. E todo o pa-

vinha é o ouro de Poconé e mais estimado.

Partiu no dia 2 de Outubro, chegamos a Cuyabá depois de percorrer 15 legas em dous dias.

### Partida de Cuyabá

A 5 de Dezembro de 1887, dia nuboso e chuvoso, de noite chegada à cidade de Cuyabá, dalla calmosa, os Drs. Langsdorff, Rubzoff e eu com destino à villa de Santa Lúcia da Conceição e Alto Paraguai Diamantinos. Entraramos-a a oito dias, em partida os Drs. Riedel e Tannay dirigindo-a à Villa Bella a Mato Grosso. Chegamos-nos separados afim de explorar mais fazendas, devem alcançar aquella cidade, descer os rios Guaporé, Meirelles e Madeira, as rios que seguiamo para o Diamantino, afim de irmos ao Amazonas pelo Arinos, Juruema e Tapajós. A Barra do Rio Negro era Alto Amazonas, é o ponto de nosso encontro.

No uma legua de Cuyabá fomos na Capela e ali a vimos e murmurou a uma casaca.

6 e 7 de Dezembro - Tendo feito 3 leguas em quarto, dormimos junto as vilarejas Cosipi guari e ali permanecemos no dia seguinte.

Salidos a 8, alcançámos na tarde a 9 a Papagom, de terra plana de porções ali se transpõe o rio Cuyabá. Na aldeia cabanas de madeiras. Desde a noite vinhamos com carandás, balões, palmeirinhas de stipite espinhoso e a folhas fletidas, e moscas e buriti. Descobri algas.

10 - Ponto na Papagom.

11 - Vencidas 4 legas, subimos a Tombador, cume abrupto, galgando-o por trilha estreita lancada no dorso revolto de um precipício onde caiu e rola com astúcia uma torrente que desaparece por sub altanado arroio, visto por nós a 30 de pesos.

O terreno é pedregoso e desigual até o Campos dos Valados, nos tempos onde a mata e foscas dos anos, a vista a campos a que-

nos padeciamos severa noite fatigada, espírito.

O dono da casa estava fio, mas, sua mulher acalhou-nos, singela e sijur franzinha. A noite mais da grata simplicia materna, frutanos verdadeiros descansos.

Pouchellos e sítios florestas & guagnazis, aquella altorria a bella palmeira que vivemos no Guaporé e demais o Paraguai, ope magestoso caudal nato nasce a um quarto de leste de Campo do Vador?

12 - Despedindo-nos a noite hospede a de sua Sua, filhos, cuja a mais velha é uma bela moça de 15 primavera, & que alli de re conversos seus mais formosos dia, e a outra tem physionomia jovial e atraente, atravessamos matos a guagnazi, ou seja dos que, serpia um <sup>sítio</sup> ~~deserto~~ chamaado Pedras de amolar. Pecile, nos longe d'outro, outre tal estérte que para transpôlo de um puto, mas que tem já o nome de Paraguaysinho e um dia este Lajão, chamado cabocino, do Paraguai e distante milha quando muitos. Aquella denominacão com suas saídas cobrir as ribeiras das Pedras de amolar que corre a uns quatro ligas, se distancia e tem maior cabedal de aguas, mas, emfin, depois de juncções com o Paraguaysinho, toma já o nome pomposo e celebre de Paraguai.

Tao perto a nós cheiram-se os Lajões que nos tivemos que no deserto e si setas. Tornamo-nos à esquerda e em meios de uma hora chegamos a um terrero alegreiro, onde vivem jacarés e monchos aquáticos escondendo-se debaixo de grandes rochas submersidas pretas a devorar os que por desgraca l'abrem.

Tornamo-nos ao caminho e chegámos a borda do <sup>Algarrobo</sup> Paraguai de avistâmos uma planicie de duas leguas.

Partimos á noite escura e vindo de Paraguai a cahir n'um  
grotão da costa em que estávamos e o vemos despejar na mar-  
ga que se abre ao pé do declive.

A descida é ingrime, cheia de matões e serrados, viu-se  
brigado a dar pulos da metade de altura d'um homem. A cada  
momento parece que vamos nos despenhar com elles.

Afinal chegámos ás 6 horas, à tarde ao Diamantins.

Esta villa espeta nas duas encostas d'um valle que corre  
na direcção de O. para E. No meio passa uma corrente cheia  
de ribeiras do Iuro, que durante a seca se reduz a quasi nada,  
mas cujo leito é largo e fejido de rochedos. Quando chega um  
violentíssimo aguaceiro, esse insignificante ribeirão transforma-  
se em furiosa torrente.

No sul c'á villa flanqueada pelo ~~mais~~<sup>cume</sup> Diamantins, que  
recebe o ribeirão do Iuro e vai, a algumas léguas, a isto juntar-se a R. do Paraguai. A parte que fica no oriente d'  
é a maior. As ruas que descem para o ribeirão são á forte  
declive, semeadas de pedras, e buracos que fazem os transeuntes  
~~de~~ quelet e na escravidão só consentem o transito á apalpadele,  
para os que não são vagabundos no lugar.

Nada se notavel á vista apresenta a localidade.  
Tomemos cara no quarteirão da colina S. entre o ribeirão  
do Iuro e o Diamantins e nos relacionemos logo com todos os  
vizinhos que ~~nesses~~ formam quase uma unica família dos  
Paes Leme.

Seis meus já é alguma coisa esses nomes de ribeirões de Po-  
m e congo Diamantins.

13 de Dezembro - Volto para a base do planalto, afim de ter  
alho a cascata, cuja queda ouviramos na noite. Na jazenza  
e a 100 pés acima da planicie vê-se o Paraguai de mui-  
to um matagal e desce por uma escadaria a 40 pés,  
<sup>ocultando</sup> ~~ocultando~~ debaixo d'árvores, antes de chegar embalço. São  
espetáculos tão regulares que parecem obra á arte, como a

cascata artificial à Williams Ribeira, em Capel, com a qual tem  
semelhança, menos quanto as arvores que aqui é muito mais  
luxuriante.

Voltai a villa.

O horizonte é limitado em Diamantinos; os erros dos  
cultos e o clima por demais insalubre. Reimam muitas  
febres intermitentes, cuja perniciosa influencia é atestada  
pela falta de cores dos habitantes.

Durante nozes estada a 3 megs, de febre mornas  
nos rapazes: uma moçoilha, cuja enfermidade não durou  
mais a 3 dias, duas ou tres pessas de idade a cinco ou seis  
criancas. Por toda a parte só se vêem doentes: entretanto a  
população nos pafes a 3.000 almas.

Tão somente poderam as preciosas levar os aventureiros  
fundi a villa a Diamantinos, mas que o solo deixa a despro-  
ductive, mas nas a no cento da América, em etchav, sem  
meios de transporte, nem escocadores que se vao another terros.  
Além disso os mineiros só sabem revolver o terreno, e que fazem  
nos a encerçadas plantações, além de que reige o consumo da  
localidade e que se empreguem meios extorpidores para as unicas  
exigencias do presente.

A lavoros de cascalhos amontoados a beira e um corredor de  
moinhos consistem n'uma casinha de pafé ou telhas para o abrigo  
em miseráveis ranchos para os escravos, em 30 ou 40 megs  
a trabalharem a cata de diamantes, e nos pontos mais ricos,  
em plantações de milhos e de feijas. Cada minino tem sua  
lavora.

No mais contudo n'esse arido locais, e sobretudo nos termos  
em que não ha diamantes, alguma riqueza, onde só se ocupam  
as plantações produzem mantimentos, gado, açucar, aguarden-  
te e outros gêneros de paiz.

Ainda se encontram diamantes, mas raro é achá-los de  
valor um tanto important. Quando lhe estavamos, numa no-

aproximou um de valor a 3000\$000 reis. Pouco mais ou menos os mesmos tempos, desobriu-se uma bodega bastante rica, cuja propriedade era feita entre os pertencentes pelo modo que indiquei as faleceram muitas de ouro.

Principalmente nos arredores da villa é que reinam as febres, e que faz com que os mineiros, para viverem devam, não muito raras vezes, a sua barraca. ora, como em parte alguma, pode se furtar tão facilmente como em minas, que deviam ser todos os bens do proprio dono, os quais podem subtraer-se facilmente, resulta que os mineiros nem se forcados ou de empunharem um fuzil que os engana ou de fizerem aos escravos um tanto por dia que obrigatoriamente elles tem de dar. Quasi sempre logo, a o dia de sorte, isto é, impõe os negros a oblagação de dar um diamante a 6\$000, denunciando elle metênto-a e outros de com e excedente que archia. Se apurado com uma pedra e grande valor tanto melhor para elle, causa rara contudo hoje, arrestando muito pôs contrariais não conseguem o trabalhador, nem de que se lhe pagar o seu tributo ao senhor. N'este caso tem que da sua seguinte semana o Sobis, mas, digo-me um mineiro, como posso exigir a meus escravos que me dêem o que não archein? Muito a curva, mas só o frequente não receber causa alguma a dirigir a meus escravos, como ainda avisou-me na missiva de 10 de outubro, pois não pôde deixá-lo morrer à fome.

Outra vez eram as minas mais copiosas em jazidas e total valor, e que facilitava nas idades dos escravos pagarem o quantitativo semanal aos senhores, como também a alguns permitiu usufruir de uma liberdade a ate atingirem a grandes idades, algumas testemunhas.

Encontrei um velho preto a marés Gabionen <sup>Lameira</sup> que tornou quase a obter sua liberdade, e a sua mulher e filho, comprados por um turco livras e escravos. Esse estimável negro tinha já nove anos, dada a liberdade a uns vinte captivos, e a repousar ainda trinta, todos sãos, fortes e contentes.

No dia de S. Benedicto, santo peito e padroeiro da sua vila, elle dão uma festa para a qual convidou os principais habitantes, com a excepção de nós. Depois de ofertarmos à sua bondade religiosa, na igreja, fomos, em casa do ~~padre~~<sup>padre</sup>, uma mesa de doces muito bem servida. Depois ~~de~~<sup>foram</sup> nos contaram um lances da terra d'elles e os velhos ai percorreram a villa, lances das ruas e em casa.

Uma vez os negros fizeram uma festa, na qual se haviam veram lances tão grande que estuprados. Segundo o vos, elegam, um juiz e uma juiza peito, que deviam presidir aos jatos e ~~pintar~~<sup>pintar</sup> despejos. Estenderam pelo atar uma peça de seda à franga, a comedor de porta da igreja para que o juiz, ao sahia da misericórdia cantada, pisasse encima.

Em geral elles nos sahem tirar proveito das riquezas que temem ~~até~~ mas. Ha os Diamantinos e em todos a vila, ha uma classe de homens chamados garimpeiros que só os que fazem bons negócios e nos os donos ~~até~~ seus escravos. Aquellez chegar na terra pobres, mas guindados pela genancia, sentimento afortunado que nem todos temem, establecem uma venda e pôr-se a vender cachaça, panadas, rulos e fumas a bananas. No fim de um ou dois annos, transformam-se em negociantes, fazem o commercio dos diamantes e não tardam a ficar ricos. Pro vem da rapida fortuna de ~~comerçante~~<sup>comercante</sup> por os diamantes pela quarta parte de valor real que ~~ha~~ fazem os escravos. Por desconhecerem o exacto preço ou porque os furtaram os seus senhores tratam logo de vendê-los. Os garimpeiros n'esses de estima; nos são, contudo, menos considerados quando têm muitos dinheiros.

Os habitantes do Diamantina ~~atualmente vivem~~  
E aquills que lhes trouxeram os peitos ou de que acham grande apetite aos trabalhos e não pensam senão em littifuge a pa-  
cata & minante que é o jongo. Todos os dias se reúnem, ou a vila ou a outra casa e ali dorme muita até meia noite, amanha

de mudigaria ou ate o dia seguinte. Para cada indio que  
vive diariamente e garbo ou perda a 50, 100 ou 600 francos.  
Quando elle se picas, colhem ou desbaratam em dia de 2, 3 a  
6.000 francos, e que jamais altera a sua intelligencia entre  
elles, mas, quando jogam, dão o barato tres comuns.

Nas matas h<sup>e</sup> garimpeiros vi grandes partidas de diamantes,  
os maiores 20 piasas mas excepcion contudo o tamanho  
de uma esmilha de 62,000 reis ou 282,5 p<sup>e</sup>s o valor de uma  
d'espas pedras.

~~A~~ O bazar diamante é a industria de lugar, e que é de  
grande importancia, de as minas sejam inegotaveis  
para, porém, que o bistroto começa a desaparecer. O  
comercio que sera pouco animado enquanto não se utili-  
zare da bella navegarao do Paraguai, foy com o Rio de Ja-  
raim e Bahia para onde levaram diamantes para importarem  
mercadorias e escravos. Ha tambem um tanto com o Rio P<sup>r</sup>o-  
rios que chega a difficultades e cachoeiras, vao desagua no  
Amazonas. ~~de~~ <sup>Cangaui</sup> Diamante, alguns tais, gracios e de  
gostos, mactos e cobre em moeda e trazem vinho, sal, longa-  
fens e guarani.

I sinheis em colha que aqui tem curios, estes cumhados em  
dolos de valor real, roubos feitos pelo jorneros e D. José VI e con-  
mo a moeda apur falsificada corre no Pará os americanos  
do Norte salem <sup>(agorinhas)</sup> Rio <sup>Ribeirão das</sup> ~~Ribeirão das~~ Barro, furtos desse modo  
na mercadoria que lhes dão 100% de lucro aq<sup>ue</sup>los.

Poucos dias ante a chegarmos ao Diamantina, alguns nego-  
ciantes partiram para o Rio P<sup>r</sup>ito, rotas a embocar debaixo - 5 dias  
N.N.O. da villa para quem se dirige a Santarem. Santarem  
20 a 30 canoas, levando 150 a 200 pessoas, entre pilotos e re-  
madores.

16 de Fevereiro de 1828 - dia nefasto, dia marcado pela mis-  
eravel noticia. Comunicava-se uma carta de Dr. Bird ga-  
o Dr. Tamay de afogado no rio Guaporé a Villa Bela. Saude

nos & consternados pela morte da degrada. Diversos habitantes da villa vieram nos dar os pesames. Ela moça dotada & bela, disposição para a pintura e membro de distinção da família tinha por este diante a si auspiciosa carreira. Pre-matura morte arrebatou-nos, aos 25 annos, a filha, a arte & a família, cuja dor <sup>de</sup> imensa. Com 15 annos apena, fizera a volta do mundo na expedição de Mr. de Freycinet. Na qualidade & desenho da noiva comissão remeteu-se para o S. Petersburgo perto de 100 espécies, ficando mais 130 entre minhas mãos, para serem coordenadas.

+ transcrevo aqui a carta de Sr. Riedel, cheia de dolorosos recordos, para nos avisar offereimentos amotecidos pelo tempo e resignação, +

### Partida do Diamantino com destino a Santarém na província do Grão Pará!

Salvados no dia 1 de Março de 1848 para unicamente ionos visitar o porto do Rio Pato, onde se o embarque para Santarém, fomos duas horas e meia e fomos dormir no sitio chamado Aqua Fria. No dia seguinte vencemos igual caminho para alcançarmos o porto, por este picado aberto deponos a foice e machado na floresta e consequentemente arrigada à tócos & todos os profumos, cortados quem palmo & abeto, o que ~~podia~~ muito incomodava os cavallos, quando os por vigo tropical.

Lugar bastante tristonho é o porto do Rio Pato. o rio estreito e escuro, com fundo & vasa como indica o nome. o terreno húmido, e as poucas ladeiras encerradas num planeta de lege e meia & circunferencia, tão sujeita ás flutuações que os negociantes não o passavam unão quando todos os canhões estavam prontos.

Sugor & todos estes inconvenientes, ha n'afe porto n

sei - que que impressiona o viajante. A verdade que existem  
as grandes árvores para abrirem uma clarice, mas as  
hoje, passa-se por baixo de espécies de profusão e diversidade  
de formas e à esquerda vêem-se pacovas com caelos floridos de tamancos a que se nos está acostumado. Sente-se  
que se está na bacia do Amazonas.

19. XII. 9<sup>h</sup>. Ahi se achavam no porto, guardadas por algas  
camaradas, nozes, canas, e legumes. Havia duas lages, canas,  
e um grande batelão pra davor <sup>além</sup> pela Fazenda Pública, entretanto  
que lhe foram arridos em Cuyabá vindos a Porto Feliz.

Voltamos à villa, mas ~~depois~~ <sup>comprado</sup> dias depois, fomos bijo-  
ramente nos estabelecer no porto, contra a praxe sanitária  
dos negociantes do paiz.

Já a noite sobre nós estendeu os tenebrosos manto. De  
dia. No meio de uma floresta, em estreita barraca, é onde nos  
pôs pra se fora por causa da chuva que n'esta estação  
calmava cada vez mais instantaneamente, que fazer?

Escrevemos.

Quando a Cuyabá partirmos para o Diamantina,  
pelos que nos diziam das malfeitias que íamos encontrar,  
bem de podermos, quer que íamos para a costa de Guiné ou  
na Bativira. O rio Pato está para o Diamantina, de modo  
que modo que esta villa para Cuyabá.

Já estarmos a braços com as febres intermitentes, chama-  
das aqui sejões, os Drs. Langsdorff e Rubhoff e meus 8 com-  
panheiros.

Da vasta província de Mato Grosso saiu o Diamantina  
a Villa Bella os dois pontos mais insulubres. Esta cidade  
está em decadência, e de a villa se mantém é pelos humores  
que, contudo, já começam a abandonar-a.

A estas som lugares existe uma malfeição mais perigosa  
ainda e que é consequência da outra. Chamam-a corpoço.

Prom for atacado fica, pelo que contam, com a <sup>gratidão</sup> de sua liberdade. O remedio heróico entao é o sarcópago, algodão, vinagre, pimenta, salvores e fumo. ~~Até os portadores~~  
~~de~~ ~~de~~ Por mais de um dia, esse <sup>caso</sup> cuja ponta é  
 va um churrasco embebido e cada vez, interrompendo  
 terrivel mistura.

Sem spa faribunda medicamentação a morte, digo, é  
 infallivel. Estão-se varios exemplares ato e um capitulo  
 general de tempos colonizadores, que sendo atacados e companhados  
 nos quais se sujeitos a spa violentos tratamentos do povo.  
 O medico não tinha também fé, mas vendo o mal pro-  
 gredir e tornar-se gravissimo não teve senão ceder a o de-  
 to, como por milagre, voltou a vida.

No diamantino os habitantes não tinham medicos: apalta-  
 dos de um sem numero de enfermidades, cujo nome, pelo  
 menos, é desconhecido em medicina, recorrem a uma in-  
 finidade de remedios, uns naturaes e estrambóticos, a  
 maior parte barbaços e supersticiosos.

Continuam as doções a escriveto sobre nós sua pernici-  
 sa influencia; quinze dos nohos estam atacados.

Agora da tristeza o local, descehlo uma bella paisagem  
 é a vista de acampamentos n'esa matto.

~~Aldeia~~ para uma região é sempre esplendor infinito  
 uma floresta virgin. Admirar-se, estremecer, sem <sup>curiosidade</sup> destruir,  
 esta infinita variedade de antigos mandacáros, & palmeiros,  
 cipós, & gigantescas plantas, <sup>cujas</sup> folhas <sup>de</sup> bastamantes & em ho-  
 ment. Noites bancares iluminados pelo sol em fundo da  
 cerrado matto; noites bagagens; os amarelos a esplorem  
 na regz que comprávamo a um morador proximo, os  
 primeiros planos jacovas gigantes; cipós enormes, cones  
 murca em víva; no fundo é mistic & os astros e com-

bis, tudo isto forma uma perspectiva interessante.  
Debaixo do ponto de vista da riqueza, mas, nas da variedade  
podem impressionar as belas plantações, e fáceis a café,  
como prova ali' este o Rio Pato.

Aqui os pacovas, que em S. Paulo, debaixo do nome de  
Caeté são criancinhas, e no Paraguai já parecem ad-  
olescentes, <sup>(a cauda é longa)</sup> com o mesmo tamanho que as maiores, bê-  
nias, ornadas com suas brilhantes flores amarelas, e ne-  
nhelas em zig-zag; aqui os cipós mais grossos, nos sólidos  
simplesmente como em outros lugares, entranças e arva-  
cas, vam de um tronco para outro como as estacas, e os ba-  
cos das vergas dos navios. Aísim é que, ao chegarmos ao porto,  
passámos por bairros e uma lama notável, transformada por  
cima e nos, cabecas. Na verdade fomos mim é verdade.

Por mudanças rápidas ~~flutuante~~ a natureza tua, jõe, do  
mesmo modo que o homem sente marés nos confins do céu  
até os solos são só as matas que mudam, e o canto dos pá-  
ssaros, o grito dos animais de espécies novas. Sente-se, aqui, no  
Rio Pato, que já se vêem as vertentes equinocciais, onde o  
vento <sup>(do lado Noroeste)</sup>, com sopro amortecido nos podeu mais temperar  
o clima abrigador. Contro as árvores cétivas e unico res-  
to vivo. Para em diante das trovadas e das convulsões da  
atmosfera.

31 a Março a 1884 - No 22 dia, me viemos os metas  
a este maldito porto. O Dr. Dr. de Langsdorff ministra a toma  
de vomitários e outros medicamentos. ~~flutuante~~ Enviado a mim  
e tive felizmente dous ~~arrastros~~ dias de violentos dores de cabe-  
ça seguidas de fraqueza. Enfim hoje pelas 10 horas da ma-  
nhã, nossa flotilha, composta a 2 canoas, 1 balsa e 1  
canoinha, montada por 1 guia, 2 pilotos, 3 ajudantes, e  
2 remadores deixa o porto para ir ter, por meus os regiões  
inselubres, e por causas muitas mais perigosas, a Ilha  
porto do Tapajós, pouco distante do ultimo mês.

Navegação perigosa e incomoda. Forte correnteza tem o Rio Pato; é estreito, ~~estreito~~<sup>estreito</sup>, cheio de gofres, arvores cahidas e de galhos inselados sobre as aguas. ~~Agua~~<sup>água</sup> fulge-a à tal navegação; canoas impelidas por gente ~~rápida~~<sup>rápida</sup> curta, a repercuram por baixos de arvores abraçeadas, cujos troncos e ramos rasouram as bordas das canoas. Por nós e nosso camaradas, ~~que camoram~~<sup>que camoram!</sup> suante a nós, abocetando-nos, encalhando-nos no fundo da embarcação, quando era preciso, mas a noite gente que cuidava da manobra, de santo todo o dia ~~trava~~<sup>trava</sup> affrontou verdadeiros perigos e desenrolar grande destreza e ~~pratico~~<sup>pratico</sup> para salvarem-nos e salvo de semelhante modo de navegar. Quando um tronco tangencia a canoa como rassoura, ~~de~~<sup>do</sup> fundo ~~truncado~~<sup>truncado</sup> comem que o momento saibam se devem de abraçar ou pular por cima. Ponessem-se assim a ser lançados à agua ou a se atirarem, expostos a todo instante a ter uns membros quebrados, se não for a vida perdida. Felizmente não tivemos senão dous homens feridos.

1 de Abril - Mesmos riscos que hontem. De tempo em tempos grandes arvores caídas a flor de agua que aviamos entre a encalhado nos fayem parar. Vara a embocadura estreita-se ainda mais o rio, pois divide-se em varios canais, ou melhor perde-se sob as arvores e plantas da floresta.

Infim a com sete fagocas geral por volta das 4 horas da tarde, arriaramos à terra enjada no Arroio. Tem os braços & lagunas e é solada & ininterrupta floresta. Aplicamo-nos à fronte na margem direita. A fij o Rio Pato na apparec. Empregamos o resto do dia a caminhar, barrancas, descações que tinham sido remanechadas.

No dia 2 de Abril chegámos às 5 horas de manhã no Registro Novo e as Velhas às 10. No primeiros porto não havia ainda alma viva; no segundo ha um funeral e quatro pedestres, dos quais um embarcou connosco, quando as ordens do Comandante do Diamantino para armá-lo e nume a quinze marinheiros que nos leva o governante

Na posta do Registrador fui criado para revisar os monogramas que ali permanecem, cobras e répteis & entretanto & mercadorias e judeus vindos de Gram Paraí, província do mesmo Império, e vizinhos que nos transitaram dentro, nem esses fizeram.

Depois da janta partimos <sup>cômida</sup> para abundância de Patos, pelas suas férreas abertas de embaixo e que viviam na charada. Aqui se chamam bachas.

13 de Abril - Mal clareava o dia e estávamos seguindo viagem. Pafimós por desporto & varia, embocaduras de rios, tais como o ribeirão dos Patos que, pelo que dissem, é rico em ouro e diamantes, mas perigoso em razão dos índios. A seguir vemos terrenos que foram cavados há poucos anos na procura do ouro e abandonados. No diamantinio distaram-me, porém, minérios que tinham intenção de ser trabalhados. Transpujemos vários corredores.

Por este docente o Dr. Rubloff, temos conta de bopola descendemos logo 143 estribos, dos quais alguns têm em altura de 150. Calando que no curso de estribos fizemos 8 levas portuguesas.

4 - Por menor tempo vejo me apalhado pelos desertos, o que me fôr de alguma vez atingido anunciado por dons a pega cabeca, fragua e inapetência.

6 a 7 de Abril - Temos arrepios & febre.

Com esta molestia nos me deixou ~~meu~~ dono em São Tomé, não pude mais seguir o meu itinerário, embora meus atacados que meus companheiros. Parti fôr escripta no lugar parte da memória em Santarém.

Tão calmo é o Rio, que antes do dia levámos o ponte. Almoçámos na embocadura de Lumidoro a segunda, o qual é mais estreito que o Amazonas. Sujos que se escondem se contam quilombolas. Durante todo o dia, conservaram-se serenos o Amazonas.

10 - Pafimós n'afe dia continwas rachocicos, tentando

como as águas atingiram a maior altura, apesar das chuvas estarem cedendo, e nada mais dão que marés, e correntes que não nos incomodaram por demais. Numerosas ilhas, inselos e rochedos, tornam o rio pitoresco. Fomos poucos na Ilha Velha, lugar abandonado pelos índios Apicás, de quem vemos no appreendendo.

16 - De manhã, pôrce depois de começarmos viagem, avistamos uma piroga tripulada <sup>com 20</sup> portadores d' aquela tribo. Sua aparição nos aligea e surpreende, pois nos contavam d' elas pela tarde chega à habitação, eis nos verem, soltando gritos de alegria. ~~As~~ Não tardou que a vanguarda encorajassemos a maloca d' elles (grande rancho que serve para todos os moradores da lugue) e percebemos os canibais. ~~Na~~ Na praia <sup>(enfileiravam-se)</sup> havia 30 homens, igual número de mulheres e muitas <sup>crianças</sup> passaram venham chegar. Um d' elles, que a noite camaraçaram chiamava de cacique e que de longe tal nos parecia envergava uma pele e tinha à cabeça um chapéu armado, e que fiz com que o Sr. de Langsdorff fosse pôr seu uniforme à Consul-  
gal da Rússia, chapéu de plumas, espadim as ladeiras e condecorações, (1) ~~Na~~ Atembercamos no meio destes selvagens, cujas mostras de alegria confirmaram todo quanto ouvimos contar sobre a amabilidade e seu carácter.

O tal pretendido cacique não parecia gozar a menor distinção entre a sua gente. Seu nome valia a patente de capitão-mor que com efeitos receberia do Presidente José Batista. Apresentou-se nos com uma velha farpa militar, em duas gomas, com bordado chapéu armado, calças de algodão grosso aliás sem camisa, nem gravata, nem espadim e à pés nu-cha-

(1) Apesar da reserva louvável que o Flórence <sup>deve</sup> pôr em evita que sua referência ao lamentável estado intelectual do Consul Langsdorff, escapou ao veredito narrador este <sup>conveniente</sup> e altamente significativa.

Interiormente não usavam opes incisos, alguma vez melhos de urucu. Os homens amarravam as prepúciis num cartuchinho de folha de parova, cuja ligadura faz entrar o membro que desaparece de todo. As mulheres não se cobrem, mas dão jactos decentes.

Os homens pintam na cara desenhos genitais os mesmos para todos; os das mulheres são menos complicados. Além d'esse ~~tatuagem~~<sup>de tatuagem</sup>, que parece distorcido da tribu, pintam o peito e o ventre a roxade, ~~laranja~~<sup>laranja</sup> e contudo sempre angelos nectos e pombos, uns aos outros.

Nos braços e pernas desenharam figuras grotescas, de animais e peixes; algumas vezes é a figura do homem ou mulher. Além de tatuagens que é fixa, com o suco de genipapo fizeram pinturas com poeira preta, variadas conforme os caprichos que nos lhes dava mais; h' vinte dias ou um mês; isto é, tanto quanto nos desse tempo a tinta. Se as mulheres não se picassem o corpo, com compensacal empregam o genipapo para listrarem o peito ou o quadril ora as pombas.

Ni Apiares que tinham os pintados desde a cintura até o tornozelo. Dir-se-á isto que usavam ~~de~~<sup>meus</sup> calcas apertadas. Outros daviam imitar os braços uma espécie de mangas e constriam braceletes artisticamente feitos, parecia que aviam para retê-los. Esses braceletes são enfeites ora joelhos ou corpos, ora cercados de fina penugem de penas, que agende à vista.

Esses índios são muitos magros, de poste regular e bem fitos de talhe. A excepção é physionomia é menos elevativa, algumas mulheres moças parecem de atí como as mulheres de meia dia da Europa. A ty é menos cobrada, por iher que moram em grandes florestas e contém caso expostos.

Tinham os pones vindos ter a esa ligaç, atralidos por uns rileiros picos e levantando um grande rãndor co besta a esqü, onde moravam em commun, embora fossem rata menos de 80, entre homens, mulheres e crianças.

cas. Também as redes, com que dormem são suspensas, uma encima das outras e as há em tal quantidade que a gente caminha-se no interior de ranchos.

Com rapidez arranjam uma pírola: tiram a casca de uma árvore; por meio de trincões, à pedra e manteem um furo aberto, fazem uma fenda a cada ponta, que retém por meio de cipós e está tudo pronto. Entra o pírola nesse, não mais tem de que rachar uma canna de guayatiroca, cujo diâmetro chega a 9 centímetros e conseguem todos revestir-lhe os furos, quanto leves. Cada homem reveste o pé ou afeta com um só furo que elle segura com as suas mãos e unhas e põe a beirada da canha.

Arranjados com arte e de esplendidas cores, são os seus enfeites de penas. Para ~~ella~~ fornecer-lhes a plumagem se trazem também coloridas de azul, amarelo, encarnado e pretas, os papagaios verdes e vários outros bellos pastores. Com nos-  
tos, gatos e capim que tem a rija e o lanche do comalte, dentes, & unhas de animais, etc., fazem também ornamentos.

No dia seguinte embarcaram n'uma pírola uns vinte índios para irem buscar peixe do pará, na embocadura do ribeirão pescoso à margem direita a montante. Acompanhavam-na candombeiros. Dito oír oír revê bem; a pírola corre ligando fechando as ondas, mas a que entra pelo leste que comumente não tem mais de dois dedos de altura, e que ~~que~~ <sup>deve ser</sup> outros índios armados de canas estavam ocupados em avassalá-la. Um canhafaz nada significa; cada qual agarra o seu barco pescoso e nada para a margem. Um só d'elles basta para ~~que~~ <sup>que</sup> a canha é sólida em seco.

Em 10 minutos chegamos ao pará: é o nome que dão a uma palizada em parte fora d'água, em parte submersa, feita com estacas fincadas no alvo do río e travessadas por ondas, sendo os interiores tapados com juncos. A água eleva-a transversalmente. Na base da palizada praticam-se buraços circulares, a cada

lota de adoriam múndos que ficam retidos contra a concreção por uns pés. Os intios mergulham dentro da palizada, volta a terra com ~~mais~~ mundos mundos, tiram o peixe e tornam a meter galhas para repolhos em seus lugares. Em poucos tempos fizeram a praça cheia a peixe, pelo que voltaram a maloca, onde ditos offertaram-nos parte de pescaria.

Todos os mantes, elles iam a paci. De volta, entrejavam o peixe ás mulheres e servantes e restos de dia que não usavam ocupavam a noite em fazer collares de sementes, arcos, frades, ornamentos e penas, etc. As mulheres trabalham mais; por o peixe a cozinharem, e quando o ha em abundancia o apuram para matos e águas coito, fazem o seco e secos, os com os espigões que constituem a farinha de peixe, da qual enchem sacos, que guardam como mantimento.

Preparam o canni, que é milho secado e cozido e amarrado grande panela de barro ~~de~~ coito, cheia d'água. Cada qual vai com sua cunha, quando de apreço, tira de sua belida.

Para pilarem o milho, das communmente duas. I pilão parece obra de carpinteiros munidos de bona ferramenta. o qual é mais surprehensivo, é que as suas das ~~varações~~ variações tem diâmetro de 12 pés de altura.

Habem na arte ceramica os Apiaçás, e a águia de que estam desse de excellenti. As panelas onde fervem o canjibá 3 palmos de alto sob igual diâmetro e entretanto as paredes sao tão finas e todo é tão leve que pesam a metade das nossas panelas de iguas dimensões.

Os potes, vasos, panelas tem os geral a figura de bala com truncados, unidos pela base. A lousa é ornada dos mesmos angulos rectos paralelos entre si como pintam no corpo, mas o todo apresenta maior variedade. como certos não são nem habem, febrilidade, servindo de vaso do vinho ora de arreios e canhais. Certos, jucias e peneiras sao perfeitamente transversais e arredondadas. lousas na Provence temem marcas uns descausos

de vime para penas, que no Brasil não vi senão entre gados, mas  
Apega à andarem nis, elles saem logo testucos, de algodão  
muito forte, arrados a caja tronca sobre a fiaira, do modo por que  
já descrevi. Têm udes, braceiros, suspensorios, mas nada que seja  
causa de dobrar-lhes a mulez.

14 de Abril de 1828 - Deixando a maloca, fomos ter depois de  
não dia a grande <sup>Ladaria</sup> ~~Aldeia~~ das Araras, <sup>(vagabundas)</sup> que pouca gente <sup>comum</sup> tem  
única e vasta <sup>doméstica</sup> ~~arreba~~ colheria de sapé. Fomos, todos os tres juntos,  
algumas gallinhas e patos (Alhi se viam) animais domésticos ha  
poucos uns 10 annos atay por um portuguez chamado Peinato,  
homem engenhador que chegara ali a <sup>fita</sup> <sup>uma</sup> ~~uma~~ a levar por  
esos rios um bello cavalo e que muitas uyes fez da origem.

Há aqui cerca de 80 Araras que estes muros criam por  
causa das belas penas, e da carne: aleandoram-se na campina,  
na chompana e nas arvores vizinhas. Viam passar a floresta,  
mas voltam e deixam-se pegar e leva para onda de grana.

A roça de milhos é com commun os mesmos modos que  
a colheitinha. Esta chompana, bem como a outra, está apurada  
à milho, guardada n'uma tulha formada à pás a travessas  
muito chegadas uns aos outros e a pouca distância de terra.

Elas têm muitos margaritos, raiz tuberosa como a batata  
inglesa, mas cujo gosto agradavel faz supor que foram cozidas  
com manteiga.

É um dia de viagem para P. e os caminhos <sup>de</sup> ~~que~~ <sup>outra malícia</sup> bitacar que fica mais longe no Juruena, ponce, lagos, acima  
da confluencia d'este com o Arinos.

26 de Abril de 1828 - Vimos um uivo <sup>de</sup> paralyticos dos homens,  
estava aperturado por cima e tagarela calhada em dor  
e quando queria caminhar retira-a e deixa para calçar  
a adiante.

Assim ou me ha difficil tirar uma conclusao qualche de  
que durante os 10 dias de estada entre os amaveis Arinos.  
Nesse tempo, <sup>(dezena de milha)</sup> uma rapariga que vive portava para um

em amante, contactado por nós afim de si at. o Parel. Ela fiz-lhe muita carícia e na occasião da partida desapareceu a tal argonauta com sua Armada. O mormo ~~foi~~<sup>foi</sup> ~~lentos~~<sup>compridos</sup> mordido chamado pela camaradagem Alexandre e que viu comum o Diamantino, fugindo da casa do seu morador que o maltratava.

69 Partimos da maloca dos Apiaicos e pelas 3 hora, da tarde ~~descobrimos~~<sup>aproximamos</sup> na embocadura do Rio dos Reis, onde acampamos, para darmos ao guia tempo a pescar.

Há seis annos um padre chamado Lopez subiu esse rio a procura de uma petrissa serra que denominada do Martynio, visitado por antigos sertanistas que a proclamavam a mais rica em ouro de todo o Brasil. Era, se seca existi, o longe had a existida e nessa ningunha ~~foi~~<sup>foi</sup> por os outros : o papa Lopez, intrepidíssimo e balde a procurou. Ele devassa o rio dos Reis, teve <sup>que</sup> combater com uma horde de inimigos chamados Tapachumbas e muitos bravios, e matou <sup>de um</sup> algunzinho depois de offerisse, perder gente em combates, & febres e por deserto, e vangar que se arriaram <sup>do topo</sup> a voltar as Diamantinos, teve que regressar.

Devia consigo Apiaicos que de tinham compreendido a sua qual. ate um lugar onde tudo era ouro : quando lhe chegou, apenas separou com um bocado de malaca chata (unica) aveia.

22 de Abril de 1828 - Passeamos a cachoeira do Reboso: a meia hora de Horino que enige alguma pescaria. O río é bastante largo estando cheio e grandes illas arborizadas: as margens também cobertas de matos são por demais uniformes. São vistosos uns poucos turfaos; quanto a peixes só se conseguiram 7 ou 8: e que se estende <sup>longitud</sup>; as ribeiras arragadas, as maias cobertas. ~~No tempo~~ No tempo em que os 7 peixes dos candais de São Paulo haviam; elevaram a voz de Nossa Senhora. Supostamente molhetas e privados.

Durante o dia vimos montanhas à direita e à esquerda  
23 de Abril - Partindo de matrugada, às 7 horas da manhã  
 fomos por diante da embocadura do Jurueme, à esquerda,  
 tão largo como o Rio, que ali perde o nome. Depois  
 chegamos das águas, de uma margem à outra, e imediatamente  
 distinguímos uma praia cheia de gente. A largura estimativa  
 era de 650 braças. Encontrámos vento forte, agitação canôa,  
 tem que deixar o meio de corrente. E ali contudo que paramos  
 uma Preguiça, que atravessava o Jurueme. Mettendo  
 n'uma canoa e à noite amaregamos a uma arremetida  
 de manta, porém, desaparecemos.

As ilhas são tantas que é raro divisar-se a terra firme.  
 Algumas com 2 léguas de comprido.

I prosses que encontramos foi o melhor de todos estes. O  
 Pato: deu-nos com efeito o gajo de papéis e de bens uma  
 praia à arriba ~~estava~~ de rochas.

24 de Abril - Todo o dia infinitamente ilhas. Alcançamos, às  
 4 horas da tarde a ultima maloca dos Apicás no Jurueme.

Não se acham perto de um indio. A casa é no meio de  
 uma clareira feita aos poucos na floresta. ~~Arvores secas~~ e  
 alturas ~~desertas~~ seguem árvore seca, os troncos; outros ainda  
 verdejantes ~~arvores~~ <sup>verdejantes</sup> ~~arvores~~ ramada em planos horizontais, como se  
 vêem nas Pradarias Ocidentais. Debairros é uma Refaz havia  
 uma guia feita de estacas fincadas no terra e coberta de sapo  
 que continha um guacamai, espécie de garrafa jariça branca  
 de tamanho da agua.

Trouxe-nos clara e trouxera um botucado. O Jurueme que ali  
 tem 650 braças ficou caído como se fosse mar abrigando-nos as  
 raias e levaramos as canoas para um abrigo. Uma hora depois  
 apagou o vento <sup>caudaria</sup> ~~caudaria~~

25 de Abril - Antes de deixar esta ultima habitação dos  
 Apicás, sobre elles dissemos alguma palavras.

Saiu o homem e a mulher, he caras tão duradouras como

a vida. A mulher não é encarava como entre os Boorás: sua physiognomia é pragmática, seus modos affáveis. Mas si metteis alguma de polygamy.

Entre elles, como nos povos civilizados, ha mulheres que não pertencem a ninguém, ~~que~~ contudo <sup>com</sup> diferença que não temos elles nem vestidos nem artificios, deixam patente a vila e fúnebre recente da syphilis que lhes insculpavam os patrângios.

Entre os Apiaás reina a maior igualdade: nôs comum redigem, acostumada as estatâs & civilizaçõez, as quais por toda a parte separadas se com superiorões, julgavam em um círculo em cada vila mais bem apreendidas, entretanto não vendo gozal de maior distinções de que os outros, nem d'elles, rea-  
lize a menor metter & obediencia.

Havia, contudo, Na grande malária que infestou suscito hom & genit, conguem o Dr. Langsdorff sentiu-se <sup>o</sup> seu tempo quanto necessitava. Foi com elle que tratou uma vila porcos de farinha & milho, perdendo imediatamente oceada e torrada & sufficiente para os gastos de um mês. Mandou também matar um porco para nós.

Este indio formava com ~~as~~ mulher um par dotado. A cada momento estavam brincando & fazendo feitos uns aos outros. Lhe amava um poneschinko & portuguez, que juntaram. Um dia o Dr. Langsdorff (minha vista) se trilham alguma vez invadiu guerra aos Tapanhusas, seus vizinhos, e com a affirmativa, ~~invadiram~~ & coeternamente com os prisioneiros. Responderam igualmente que sim.

E' afe o unico traco que colhi da anthropophagia dos indianos; ~~que~~ julgo que o Dr. Langsdorff Deveria ter apreendido a pergunta de outros modos, indagando simplesmente os costumes que davam aos prisioneiros, afim de evita a sua iniciativa na resposta.

Os homens dos Apiaás são em commun. Cada habitação co-

siste "uma unica e grande chompana onde reside todo o tribo. I inicio é uma maloca entre si' outra e se estabelece completamente como deixa a sua, porque ~~este~~ todos elle estã em sua casa. Todos vao amarrar sultas e outros grãos e plantas, quando é tempo, manguezitos; os mesmos mora em seguida a collecta, cada qual vai recolher o producto do trabalho a todos e levá-lo a chompana ~~onde~~<sup>(em)</sup> depositado na tuba suspensa, onde qualquer tem o direito de tirar quanto quiser. Vão também com o resultado da caçada e peccaries, com canudos, coros, utensílios, etc.

Se seu não tem o Apach senão seu arco, flecha e espada. Se necessidade por formam, pode-se tirar o mesmo que de sua vadeia, alimentações etc, comprados com o resto do que resta nos. Tudo entre elle, é simples; nada portanto apelativo. Vão nus; ~~debaixo~~<sup>Também</sup> ~~acima~~<sup>entre</sup> suas ferrapós nem roupa alguma e remendada. O corpo está sempre limpo, respeitoso ~~deles~~<sup>deles</sup> e atraem por qualquer cosa a agua. Desconhecem o grande principio da propriedade; também entre elles não ha ladões, nem apredes, nem curanadores, nem fazem nem ratoneiros, ~~então~~ ~~quando~~ nem huma d'elles nela mora que affligiu os homens civilizados.

Vão ficar impressionados, é preciso contemplar os grandes contrastes. Retiraremos os intios em suas matas, acharemos os continentes de cada um a seu a todos; consideremos a civilização, outros que cada qual só em si cuida, nos que o resto alorjam possa ser jamais accetável e de desejos - ainda hontem vi mulheres fayarem a seus filhos e que fizeram os casais. Embora escoimados e desfeitos, isto estã na preparação de um periodo de infancia. Num reys preferivel é a civilização com seus horríveis tormentos: ali ha a luta pelo bem, a melhor partilha que ~~de~~ ~~de~~ homem para homem

Entre os intios veem-se ricos velhos. Um homem e uma mulher saõ os unicos que mostram ter & cinquenta e setenta annos.

armos.

O guarany ou língua geral brasiliense falam os Apiaçás, os  
Mijós portuguesas, hoje brasileiras, de Rio Grande do Sul; os do  
Paraguai, e por a sobretudo a raça indígena que ainda fala  
índio. Em S. Paulo, ha segun armos, as senhoras conversavam  
n'ella língua, que era a da intimidade e da intimidade doméstica.  
Quasi a ainda da boca de alguns velhos. No Paraguai é comum  
a todos as clausas, mas como outubro em S. Paulo, só é empregado  
a família, pois com estranhos, só é empregado o espanhol.  
As tribus de índios que se falam cada uma um dialect que  
é peculiar, entretanto, conseguindo pelos Apiaçás, quarto em  
contato no Pernambuco, Tapajós e Amazonas expunham-se em guerra  
a.

Pelo que me parece, é essa língua guarani que te encontra de  
Norte ao Sul do Brasil um problema ethnológico. Na época de  
descobrimento estava já espalhada, ou foi pelos jesuítas, ou pelos  
invadidores, ou pelos mesmos índios na emigração e que eram for-  
çados para fugirem dos portugueses. Até da mais vulto torna-  
se o problema quando se reflecte que todos os homens geográficos  
da imensa superficie do Brasil de Norte a Sul, e S. a S. ou de  
origem guarany, que o Paraguai interior, a Republica do Uruguay  
e a parte N.E. da Confederação Argentina tem dominicanos na  
língua geral para seus rios, cidades, etc.

Este grande facto reproduz-se também nos goyanos portugueses,  
hoje brasileiros e franceses. O que podem falar mais é admira-  
vel e que me contaram é real é que na ilha de S. Domingos  
ha um rio Capiroary, de mesmo modo que em S. Paulo e outas  
províncias do Brasil. A palavra Caraíbe das Antilhas tem mu-  
lti semelhança com cavira, que em guarany significa banco.  
(Continua)



L. N. G. S.  
ARQUIVO

DL 48,13



## ORIENTAÇÕES PARA O USO DOS ARQUIVOS DIGITAIS

Esta é uma cópia digital de um documento (ou parte dele) que pertence ao Instituto Hercule Florence ou a instituições parceiras. Trata-se de uma referência, a mais fiel possível, a um documento original. Neste sentido, procuramos manter a autenticidade e a integridade da fonte, não realizando interferências digitais além de ajustes de contraste, cor e definição.

### **1. Utilizar este documento apenas para fins não comerciais**

Os textos e as imagens publicadas no IHF Digital são de domínio público, porém seu uso comercial não está autorizado. Alguns textos e imagens provêm de instituições parcerias e somente poderão ser utilizados após consulta ([contato@ihf19.org.br](mailto: contato@ihf19.org.br)).

### **2. Créditos**

Ao utilizar este documento, você deve dar o crédito ao autor (ou autores), ao IHF Digital, ao acervo original e ao autor(es) da reprodução/tratamento digital. Solicitamos que o conteúdo não seja republicado na rede mundial de computadores (internet) sem prévia autorização do IHF e/ou da instituição parceira.

### **3. Direitos do autor**

No Brasil, os direitos do autor são regulados pela Lei nº 9.610, de 19 de fevereiro de 1998. Os direitos do autor estão também respaldados na Convenção de Berna, de 1971. Se você acreditar que algum documento ou imagem publicada no IHF Digital esteja violando direitos autorais de tradução, versão, exibição, reprodução ou quaisquer outros, solicitamos que nos informe imediatamente ([contato@ihf19.org.br](mailto: contato@ihf19.org.br)).

### **4. Responsabilidades**

O IHF reserva-se o direito de alterar o conteúdo do site, sem necessidade de aviso prévio, assim como rejeita qualquer responsabilidade pela utilização não autorizada do conteúdo deste site por terceiros.